



**Salamandrové dni,
program a dopravné
obmedzenia**

str.4

Joergesov dom oživa

str.6

**Futbalisti FK Sitno
doma víťazne**

str.11

Salamander ukončí kultúrne leto

O Salamandrových dňoch sme sa porozprávali s Rastislavom Markom, vedúcim oddelenia kultúry, športu a mediálnej komunikácie na Mestskom úrade.

ŠN: Čo nás v tomto roku počas Salamandrových dní čaká?

RM: „Rovnako ako v minulosti čaká všetkých návštevníkov bohatý program, v ktorom si snáď každý Štiavničan nájde aspoň jeden zaujímavý bod. Pri tvorbe programu sme sa snažili myslieť na široké publikum – od detí, cez mládež, až po seniorov. Teraz už ide len o to, aby sa návštevníci zorientovali a našli si tú časť programu, ktorá je určená pre nich.“

ŠN: Skúsme si teda predstaviť



Čelo Salamandrového sprievodu FOTO ARCHÍV ŠN

Salamandrové dni tak, ako by ich mohli vnímať rôzne kategórie návštevníkov.

RM: „V prvom rade by som spomenul, že Salamandrové dni obsa-

hujú viacero podujatí, ktoré sú určené pre uzavretú spoločnosť, no ich existencia podporuje význam tejto akcie. Patria medzi ne slávnostný šachtág,

33.str.

Z augustového mestského zastupiteľstva

Primátorka mesta Mgr. Nadežda Babiaková zvolala na 22. augusta 2012 zasadnutie mestského zastupiteľstva.

Neprítomní (ospravedľení): RNDr. Pavel Bačík, Ing. Miriam Blaškovičová, PaedDr. Milan Klauz, Mgr. Karol Palášthy

MsZ schválilo:

- Rokovací poriadok MsZ
- Výročnú správu ku konsolidáč-

nej účtovnej závierke za r. 2011

- Návrh Dodatku č.1 k VZN č.7/2006 – úradná tabuľa

- Návrh VZN mesta B. Štiavnica o určení výšky príspevkov na čiastočnú úhradu nákladov v školách a školských zariadeniach

- Dodatok č. 1 k Zásadám hospodárenia a nakladania s majetkom mesta a štátu, ktorý bol zverený mestu B. Štiavnica

MsZ udelilo:

- Cenu za záchranu kultúrneho dedičstva a rozvoj mesta Slovenskému banskému múzeu, Výročné ceny mesta akad. socháromi Vladimírovi Oravcovi, Ing. Jánovi Smolkovi, CSC., Jolane Šamovej

Majetkové veci mesta

MsZ schválilo:

- prevod parcely vo výmere 649 m² do vlastníctva Štefana Jevoša s manž. ako prípad hodný osobitného zreteľa

33.str.

Nová cesta do Štiavnice

V Novinách Žiarskej kotliny MY zo dňa 21.8.2012 v článku „Štiavnica chce lepšie dopravné napojenie – pomôcť má budúci obchvat mesta“ na 3. strane bolo uvedené, že bude vybudovaná nová cesta z Banskej Belej do Banskej Štiavnice cez Kysihýbel.

V tejto súvislosti sa v článku ďalej uvádza, že túto výstavbu chce realizovať Slovenská správa ciest najskôr v roku 2015. Celá pravda je však taká, že táto úloha je jednou z uznesenia č. 593/2008 výjazdového zasadnutia vlády Roberta Fica v Banskej Štiavnici dňa 3.9.2008. V tomto roku bude už spracovaná projektová dokumentácia stavby pre územné rozhodnutie a v budúcom roku bude súťaž o dodávateľa projektovej dokumentácie pre stavebné povolenie.

Ján Novák

Pozvánka

Primátorka mesta Banská Štiavnica Vás pozýva **na slávnostné zasadnutie Mestského zastupiteľstva** v Banskej Štiavnici, ktoré sa uskutoční pod záštitou prezidenta SR J.E. Ivana Gašparoviča pri príležitosti mestských osláv Salamandrové dni 2012, v piatok 7. 9. 2012 o 13:00 v Kostole sv. Kataríny. Zdar Boh!

Mgr. Nadežda Babiaková,
primátorka mesta

INZERCIA

**Peniaze nikomu
z neba nespadnú!**



0910 515 236 | 0914 241 568

Banská Štiavnica, Dolná 6 (1. poschodie)

www.pozicka.sk
POZICHKÁREŇ

SPLŇTE SI SEN O NOVOM BÝVANÍ

HYPOPÔŽIČKA NA REKONŠTRUKCIU DO 100 000 EUR
HYPOPLUS NA KÚPU NEHNUTEČNOSTI
PÔŽIČKA NA BÝVANIE - HYPOMÍNUS DO 17 000 EUR



CENTRUM PÔŽIČIEK A SPLÁTKOVÉHO NÁKUPU
Dolná 12, BANSKÁ ŠTIAVNICA

0903 386 940

SLOVENSKÁ
POJIŠŤOVŇA

z programu
primátorky

27.8.

- Riešenie investičných akcií.
- Uskutočnilo sa slávnostné prijatie Ing. Antona Hykischu pri príležitosti významného životného jubilea.
- Pracovné rokovanie na Úrade BBSK k problematike LSPP v Banskej Štiavnici.

28.8.

- Zasadnutie ZMO - Žiarsky región.
- Pracovné rokovanie k uzavretiu zmluvy k výstavbe obchodného domu TESCO.
- Účast' na spomienkových oslavách 68. výročia Slovenského národného povstania.

30.8.

- Pracovné rokovanie k riešeniu úprav miestnych komunikácií.
- Práca v meste.

31.8.

- Pracovné stretnutie so zástupcami Slovenského zväzu záhradkárov.
- Slávnostné prijatie pána Milana Augustína pri príležitosti životného jubilea.

Andrea Benediktyová

Večerné štúdium – maturita

Záujemcovia o získanie maturity vo večernom štúdiu popri zamestnaní sa môžu ešte prihlásiť do **10. septembra 2012**. Podmienky prijatia - výučný list. Bližšie info na tel. čísle **045/6922130, 0911240901**, na nástenke školy alebo na **www.sosbs.sk**. Adresa školy: Spojená škola, SOŠ obchodu a služieb, Špitálska 4, 969 56 Banská Štiavnica.

Stretnutie baníkov

Dňa **31. augusta 2012** sa uskutoční pravidelné stretnutie bývalých, budúcich, ale aj terajších baníkov a ich verných priateľov a hlavne priateľiek. Toto posedenie sa uskutoční o **16:00 u p. Karabelyho**. Na stretnutie sa tešia organizátori.

Nová publikácia o Baníckej akadémii

Prezentácia bude za účasti prezidenta SR



Mária Terézia, ktorá 13.12.1762 rozhodla o založení Baníckej akadémie



Mikuláš Jozef Jacquin (1727- 1817), prvý profesor akadémie

Tento rok pripadá 250 rokov odvtedy, čo cisárovná Mária Terézia rozhodla o založení budúcej svetoznámej Baníckej akadémie v Banskej Štiavnici. Pri tejto príležitosti vydalo Mesto Banská Štiavnica s finančnou dotáciou Ministerstva kultúry SR publikáciu **Banická akadémia v Banskej Štiavnici**. Do publikácie prispeli viacerí autori- Ivan Gašparovič, prezident SR a čestný občan Banskej Štiavnice: *Banská Štiavnica, mesto zlata, striebra a vzdelanosti*, Mgr. Nadežda Babiaková, primátorka mesta: *Duchovný vplyv Baníckej akadémie na Slovensku a v Európe v súčasnosti*, PhDr. Mikuláš Čelko: *Banská Štiavnica v 2. polovici 18. storočia*, doc. Ing. Ivan Herčko, CSc.: *Historický vývoj Baníckej akadémie* a PhDr. RNDr. Ján Novák, CSc., ktorý je zároveň aj zosťavovateľom publikácie: *Vplyv Baníckej akadémie na rozvoj školstva, vedy a techniky vo svete*. Publikácia je bohatou ilustrovaná historickými fotografiami zo SBM a ŠUBA ako aj súčasnými farebnými fotografiami niekdajších

objektov akadémie, ako aj zábermi, ktoré dokumentujú duchovný vplyv tejto školy, v jeho rôznych podobách od Mgr. Jána Petrika, Ing. Lubomíra Lužinu, Mariana Garaia a Branislava Cengela. Publikáciu vydal Aprint, s.r.o., Žiar nad Hronom v slovensko-anglickej mutácii (texty do angličtiny preložil PhDr. Miron Breznoščák).

Prezentácia publikácie v rámci kultúrneho programu sa uskutoční za účasti všetkých jej autorov, a to aj prezidenta SR a čestného občana nášho mesta Ivana Gašparoviča dňa 7.9.2012 o 17:30 v niekdajšej prijímacej sieni hlavných komorských grófov, ktorí boli až do 2. polovice 19. storočia súčasne aj riaditeľmi akadémie v Kammerhofe, na 1. poschodí (vstup do objektu horným vchodom). Pri prezentácii bude predajná cena publikácie len za symbolických 3 €. Neskôr si záujemcovia o túto publikáciu môžu zakúpiť za 6 € v Informačnom centre Banská Štiavnica na Námestí sv. Trojice 6.

Michal Kríž



Všetko najlepšie, pán Hykisch, k Vášmu krásnemu jubileu!

mestská polícia informuje

Poskytnutie asistencie

Dňa 10.8.2012 o 13:50 hod. príslušníci MsPo na základe žiadosti z RZP vykonali asistenciu s cieľom ochrany života a zdravia zdravotníkov RZP pri ošetrovaní pacienta Š.V., ktorý sa správal agresívne a násilnícky. Následne bol tento pacient prevezený do Kremnice.

Znečistenie verejného priestranstva

Dňa 20.8.2012 o 13:00 hod. hliadka MsPo počas výkonu hliadkovej služby zistila, že sa v Banskej Štiavnici v parku na Krížovateľke nachádza skupina osôb, ktoré znečisťujú verejné priestranstvo. Bolo vykonané zistenie totožnosti osôb. Ako páchatelia uvedeného skutku boli zistení Š.B., K.K., J.T., R.B.

Svojím konaním sa dopustili priestupku proti verejnému poriadku začo boli postihnutí v zmysle priestupkového zákona. Miesto vyčistili a následne opustili.

Priestupok proti verejnému poriadku

Dňa 20.8.2012 o 21:15 hod. bolo zistené, že v Banskej Štiavnici na Ul. Straku sa zdržuje mládež, pričom je hlučná a znečisťuje verejné priestranstvo. Bola vykonaná lustrácia osôb pričom bolo zistené, že ide o K.Š., K.B., O.Š.

Menované osoby boli za svoje konanie postihnuté v zmysle priestupkového zákona. Miesto vyčistili a následne opustili.

Vladimír Kratoš, náčelník MsPo

Oznam

Bytová správa, s.r.o., pozýva občanov a návštevníkov mesta Banská Štiavnica do Kúpeľov- plavárne. Otvárame **4. 9. 2012 v utorok o 11.00 hod.** a saunu o **14.00 hod.** Tešíme sa na Vašu návštevu!

Obhliadka nových bytov

Mesto Banská Štiavnica uskutoční obhliadku novopostavených bytov na sídlisku Drieňová, Ul. Dr. J. Straku. Obhliadka je určená pre záujemcov a žiadateľov o byty na reálne posúdenie stavu bytových jednotiek. Obhliadka niektorých bytov bude umožnená dňa 5.9.2012 (streda) v časovom rozpätí od 15.00 hod. do 17.00 hod.

Dušan Vahlandt

Salamander ukončí kultúrne leto

31.str. Celoslovenské oslavy dňa baníkov, hutníkov, geológov a náfárov, a Valné zhromaždenie Slovenskej banskej komory. Pre mesto má veľký význam slávnostné zasadnutie mestského zastupiteľstva, na ktorom sa aj v tomto roku budú udeľovať ocenenia ľuďom, ktorí prispeli k jeho rozvoju. Tieto podujatia sa možno konajú mimo pozornosti väčšiny verejnosti, ich význam pre Salamandrové dni je však veľký.

Vrcholom akcie bude iste Salamandrový sprievod, ktorý sa začne v piatok od 19.00 hod. a do centra dorazí približne okolo 20.00 hod. (pozn. redakcie – viac o Salamandrovom sprievode na inom mieste).

Ak by sme mali program akcie rozčleniť podľa skupín, začal by som možno milovníkmi histórie, pre ktorých je k dispozícii otvorenie výstavy Tajomstvo baníckeho kladivka a železka v Berggerichte. Okrem tohto podujatia určite za-

ujme Deň otvorených dverí v Štátnom ústrednom banskom archíve, ktorý sa stal už pomaly pevnou súčasťou podujatia. Milovníkom neživej prírody je určená Burza minerálov, tí, ktorí radi spoja zábavu a poznanie histórie, si iste nenechajú ujsť Noc na Starom zámku.

Pre deti je pripravený sobotný hlavný program na Námestí sv. Trojice. Čakajú na ne veselé vystúpenia a dobrá zábava s Erikom Forgáčom. Pre študentov odporúčame koncerty Komajoty a Heleniných očí v piatok večer po sprievode, pre náročnejších poslucháčov sobotné koncerty vo dvore Jašteričiek. Pre strednú generáciu sme vybrali kapely Ploštín Punk a The Cellmates v piatok podvečer, pre starších folklór v podaní detského súboru Matičiarik a fínskeho súboru Kärri v piatok od 15.00 hod. Jednoducho – každý si môže nájsť niečo pre seba.“

ŠN: Je ešte niečo, čo by ste chceli doplniť?

RM: „V prvom rade by sme chceli

li poprosiť obyvateľov a návštevníkov centra, aby v dni konania akcie dodržiavali pokyny a vyšli samospráve v ústrety v oblasti dopravy a parkovania. Rovnako oceníme, ak sa Štiavničania na podujatia Salamandrových dní nevyberú autami, ale využijú možnosti hromadnej dopravy, prípadne pešieho presunu kvôli preťaženému centru v tieto dni. Veľmi rád by som poprosil domácom o toleranciu vo všetkých oblastiach – od vzájomnej úcty medzi ľuďmi v plných uliciach, cez názory na hudbu, až po ochotu akceptovať pokyny organizátorov.

Toto podujatie sa bude konať pod záštitou prezidenta SR J.E. Ivana Gašparoviča, preto by sme boli radi, aby prezentovalo Štiavničanov pred celým Slovenskom ako ľudí, ktorí majú úctu k tradíciám a vedia sa dobre zabávať aj bez prehnaneho užívania alkoholu. Podrobný aktualizovaný program Salamandrových dní nájdete na www.banskastiavnica.sk.“

Redakcia Štiavnických novín

Výročné ceny mesta

Mesto Banská Štiavnica podľa VZN mesta č.2/2009 Štatút mesta Banská Štiavnica vyzvalo prostredníctvom ŠN a webovej stránky mesta občanov a inštitúcie na predkladanie podnetov na udeľenie čestného občianstva a cien mesta Banská Štiavnica. MsZ dňa 22.8.2012 Uznesením č.110/2012 schválilo Cenu na záchranu kultúrneho dedičstva a rozvoj mesta Banská Štiavnica a Výročné ceny mesta nasledovne:

Mesto Banská Štiavnica udeľuje:

Cenu za záchranu kultúrneho dedičstva a rozvoj mesta Banská Štiavnica

• **Slovenskému banskému múzeu** za mnohostranný prínos k ochrane, starostlivosti a prezentácii historických a kultúrnych pamiatok Banskej Štiavnice, z ktorých značná časť je zapísaná na Zozname svetového kultúrneho a prírodného dedičstva UNESCO. Za koncepčnú propagáciu kultúrneho dedičstva a rozvoj mesta Banská Štiavnica a v zahraničí. Za prezentačnú činnosť, prácu s verejnosťou a propagáciu, čím prispieva k rozvoju cestovného ruchu a návštevnosti mesta.

Výročné ceny mesta Banská Štiavnica:

• **Akad. soch. Vladimírovi Oravcovi** za šírenie dobrého mena a zviditeľňovanie mesta Banská Štiavnica doma a v zahraničí, prostredníctvom svojich výnimočných umeleckých diel z keramiky. Za výnimočnú sériu plastík, vypovedajúcich o dejinách Banskej Štiavnice, ako aj ďalších umeleckých diel.

• **Ing. Jánovi Smolkovi, CSc.,** za mimoriadny prínos a zviditeľnenie nášho mesta doma a v zahraničí v oblasti geológie a za celoživotné zásluhy v geologicko – montánných prieskumoch v Banskej Štiavnici a okolí.

• **Jolane Šamovej** za dlhoročnú obetavú prácu pri výchove mladých ľudí, ktorým vstúpila hrdosť na slávu minulosti Banskej Štiavnice, za obetavú prácu s nevládnymi a chorými ľuďmi a kultúrno-spoločenské aktivity v prospech mesta a za angažovanie sa vo verejnom živote.

Slávnostné odovzdanie Výročných cien mesta Banská Štiavnica sa uskutoční na slávnostnom mestskom zastupiteľstve v piatok **7.9.2012 o 13:00 v Kostole sv. Kataríny.**

MsÚ

Z augustového mestského zastupiteľstva

31.str. - prevod nehnuteľnosti vo výmere 60 m2 do vlastníctva Martina Sciránku

- poradiť návrhov v obchodnej verejnej súťaži na predaj pozemku vo výmere 3820 m2 na sídlisku Drieňová. 1. TIDLÝ, s.r.o., Ul. Dolná č.5 B. Štiavnica 2. INVEST Levice, s.r.o., Ul. čsl. armády, Levice

- prevod nehnuteľnosti vo výmere 3 m2 do vlastníctva Juraja Glézla s manželkou

- zámer na odpredaj majetku vo výmere 18 m2 do vlastníctva Michala Borguľu s manželkou

- Prevod pozemku vo výmere 31 m2 do vlastníctva Juraja Šoučika

- Zámer na odpredaj majetku – časť Počúvadlianske jazeru – pozemky vo výmere 70 m2 a 26 m2 priamym predajom a **vymenovalo** komisiu na vyhodnotenie ponúk v zložení:

Ing. Ján Mojička, predseda, JUDr. Dušan Lukačko, JUDr. Emília Barďudová, členovia, Renáta Barďuková, zapisovateľka, Ing. Ivana Nikolajová, náhradníčka

- Zámer na odpredaj majetku

vo výmere 8 m2 do vlastníctva Petra Pecníka s manželkou

- Zámer na odpredaj pozemku na Ul.J. Horáka vo výmere 56 m2 a vymenovalo komisiu na vyhodnotenie ponúk v hore uvedenom zložení

Vyhlásenie a podmienky verejnej súťaže na odpredaj rodinného domu so súpisným číslom 921 obchodnou verejnou súťažou a **vymenovalo** komisiu na otváranie obálok v zložení: Ing. Marián Zimmermann, predseda, JUDr. Dušan Lukačko, Peter Ivaška, PaedDr. Milan Klauz, členovia, Oľga Nigriniová, zapisovateľka.

MsZ schválilo:

- poskytnutie finančného príspevku z rozpočtu mesta pre Nemocnicu a polikliniku, n.o., Záhradnícka 46, Bratislava, Všeobecná nemocnica, Sládkovičova 11, Žiar nad Hronom, prevádzka Bratská 17, Banská Štiavnica vo výške 2548 eur na kúpu prístrojovej techniky

- návrh zápisu do kroniku mesta za rok 2011

MsZ vzalo na vedomie:

- Správu o kontrolnej činnosti

hlavného kontrolóra mesta za I. polrok 2012

- Správu spoločnosti Bytová správa, s.r.o., za rok 2011

- Informatívnu správu o konaní Valných zhromaždení spol. Bytová správa, s.r.o., Nemocnica B. Štiavnica, a.s., Mestské lesy, spol. s.r.o., Prima banka Slovenska, s.r.o., Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., spol. Joergesov dom, a.s.

- Informatívnu správu o prevádzkovaní hazardných hier na území mesta B. Štiavnica

- Informatívnu správu zo zahraničných služobných ciest – Maďarsko, Poľsko, Česká republika

- Informatívnu správu o príprave Salamandrových dní

MsZ odvolalo:

- z postu člena Komisie zdravotnej, sociálnej a bytovej pri MsZ Mgr. Luciu Potančokovú na vlastnú žiadosť a zvolilo do tejto komisie PhDr. Olivera Laškotika.

Po interpeláciách a otázkach poslancov primátorka mesta rokovanie ukončila.

Redakcia Štiavnických novín

Program Salamandrových dní 2012

6.9. 2012 (štvrtok) od 17.00

Berggericht, Nám. Sv. Trojice 3

Výstava Tajomstvo baníckeho kladivka a železka

Výstava Tajomstvo baníckeho kladivka a železka bude prezentovať problematiku baníctva cez viditeľný charakteristický znak – prekrížené kladivko a železko.

7.9. 2012 (piatok) 9.00 - 18.00

Štátny ústredný banský archív, Radničné nám. 16

Deň otvorených dverí v Štátnom ústrednom banskom archíve

4. ročník náučno-zábavného podujatia spojeného s výstavkou archívnych dokumentov tentoraz na tému Školstvo.

7.9.2012 (piatok) 15.00

Oslavy Dňa baníkov, geológov, hutníkov a naftárov

Slávnostné podujatie v réžii Ministerstva hospodárstva SR, Ministerstva životného prostredia SR, Zväzu hutníctva, ťažobného priemyslu a geológie SR, Odborového zväzu pracovníkov baní, geológie a naftového priemyslu SR a Slovenskej banskej komory.

7.9 – 8.9. 2012 (piatok – sobota)

10.00 – 16.00

Kammerhof

Haraburdy

Burza starých (ne)potrebných vecí.

7.9. 2012 (piatok) 14.00 – 19.00

8.9. 2012 (sobota) 9.00 – 16.00

SPŠ S. Mikovíniho

Burza minerálov

Tradičné podujatie pre milovníkov neživej prírody.

7.9. 2012 (piatok) 19.00 – 21.00

Salamandrový sprievod

Historický sprievod mestom, tvorený postavami znázorňujúci dobové tradície. Tradičné a bujaré oslavy vznikli v minulosti vďaka študentom banskoštiavnickej Baníckej akadémie. Salamandrový sprievod ostal dodnes ako výnimočný živý duchovný odkaz histórie. Stovky osôb v sprievode vytvárajú každoročne neopakovateľný zážitok pre všetkých návštevníkov najznámejšieho štiavnického podujatia a tvoria tak jeho symbolický vrchol.

7.9.2012 (piatok) 15.00 – 23.30

Námestie sv. Trojice

Salamandrové pódium

Hlavný tanečno – hudobný program v centre mesta. Medzinárodný folklór, Cellmates, Ploštín Punk, Komajota a Helenine oči.

7.9.2012 (piatok) 10.00 – 23.30

8.9.2012 (sobota) 10.00 – 18.00

Námestie sv. Trojice

Salamandrový jarmok

Tradičné trhy na Námestí sv. Trojice.

8.9. 2012 (sobota) 10.00 – 15.00

Kino Akademik

Grand Prix Salamander

Tradičná súťaž v pretláčaní rukou, vrcholiaca na hlavnom pódium na Námestí sv. Trojice.

8.9.2012 (sobota) 10.00 – 17.00

Námestie sv. Trojice

Salamandrové detské pódium

Veselý program pre deti.

8.9.2012 (sobota) 15.00 – 23.00

Jašteričky - nádvorie

BS-2012

Koncertný program miestnych skupín a skupiny 1st Slovak Pink Floyd Revival.

8.9. 2012 (sobota) od 20.00

Starý zámok

Noc na Starom zámku

Pod rúskom noci poodhalíme tajomstvá Starého zámku a templárov.

9.9. 2012 (nedeľa) od 11.00

Kalvária

Slávnostná sv. omša za zachovávateľov baníckych tradícií a dobrodincov štiavnickej Kalvárie

Slávnostná sv. omša pri príležitosti púte k sviatku Povýšenie sv. Kríža.

9.9. 2012 (nedeľa)

Strelnica Drieňová

Zlatá puška mesta Banská Štiavnica

Strelecké preteky v poľovnickej streľbe v kategórii „M 800“ (gulová streľba) a „OS 80“ (broková streľba).



Doprava počas Salamandrových dní 2012

Dopravné obmedzenie počas osláv Salamandrových dní 2012 bude nasledovné:

Vo štvrtok 6.9.2012

Autobusová doprava bude bez zmien. Ostatná doprava bude mať obmedzený vjazd len na námestie sv. Trojice. V poobedňajších hodinách bude zrušené parkovanie na Námestí sv. Trojice

V piatok 7.9.2012

Autobusová doprava bude premávať do centra mesta len do 8.00 hod. Po tejto hodine budú všetky

autobusové spoje, ktoré majú zastávku MsÚ, alebo prechádzali mestom končiť na zastávke Krížovatka alebo sídlisko Drieňová.

Od rána **od 6.00 hod.** bude úplná uzávierka námestia sv. Trojice a časti Radničného námestia – vjazd bude povolený len stánkarom a usporiadateľským vozidlám.

Na uliciach Kammerhofská, Dolná, A. Sládkoviča dôjde k celodennému zrušeniu parkovania a aj tu bude platiť zákaz stáť.

Od 12.00 hod sa uzatvorí vjazd do centra mesta v križovaní ulíc

A.Kmeťa, Akademická a Kammerhofská a z opačnej strany na ulici A. Sládkoviča pri Frauenbergu. Do priestoru centra mesta budú púšťané vozidlá len pozvaných hostí a usporiadateľské vozidlá s povolením.

Od 14.00 hod sa uzatvorí na Akademickej ulici jeden jazdný pruh komunikácie nad penziónom MATEJ a bude možné parkovanie na pravej strane až po Ulicu Mierová.

Od 16.00 hod. sa uzatvorí aj vjazd z ulice Mládežnícka na ulicu Dolná a Krížovatka za druhým „kruhovým objazdom“, tak, aby sa

ulice Dolná a Kammerhofská stali bezpečným korzom pre chodcov, čo bude aj **od 19.00 hod.** trasa Salamandrového sprievodu.

V sobotu 8.9.2012

Bude uzatvorené len Nám. sv. Trojice a časť Radničného námestia pod kostolom a za „Hríbom“. Autobusová doprava bude premávať podľa platného CP.

Doprava bude riadená štátnou a mestskou políciou, ako aj usporiadateľskou službou a bude osadené príslušné dopravné značenie.

Dušan Vahlandt

Kärri a ich fínsky folklór aj v Banskej Štiavnici

Napriek tomu, že sa považujú za amatérov, trénuje ich jeden z najuznávanejších fínskych tanečných choreografov. Ich vystúpenia už videli ľudia po celom svete.

Fínsky folklórny súbor Kärri sa po prvý krát predstaví aj slovenskému publiku počas miniturné, ktoré potrvá od 2. do 8. septembra. Dvadsaťčlenný súbor s hudobným sprievodom, o ktorom hovoria, že „netancuje, ale tance priam žije na javisku“, sa 7.9. o 16:00 hod. predstaví na Trojičnom námestí v Banskej Štiavnici v rámci Salamandrových dní.

Prinášame Vám rozhovor s Anttim Savilampim, rešpektovaným fínskym choreografom:

1. Kto bol zakladateľom súboru?

Folklórny súbor Kärri je súčasťou Karelskej asociácie mladých založenej vo Viipuri (Vyborg) v roku 1919 (pozn.red. Karélia je fínska provincia nachádzajúca sa na východe krajiny). Keďže Fínsko Vyborg po 2.svetovej vojne stratilo, aktivity asociácie sa presunuli do Helsínk. Súbor Kärri založili v 40. rokoch folklórni nadšenci združení okolo

Aune a Allan Tolvanenovcov.

2. Ako získavate nových členov?

Súbor je dobrou príležitosťou pre aktívnych tanečníkov, ktorí si z nejakého dôvodu dali s profesionálnym tancovaním pauzu, no nechcú s tancom stratiť kontakt. Nestahujeme k nám však tanečníkov z iných súborov cieľene, pretože aktívni tanečníci sú dôležití všade a my si nechceme narušiť dobré vzťahy s inými súbormi. Ale samozrejme, dvere pre nových členov sú vždy otvorené. Teraz napríklad postrádame nových tanečníkov(mužov).

3. Má fínska mládež záujem o rozvoj folklórnych tradícií?

Áno, mladí Fini majú záujem o rozvoj tradičných foriem umenia a kultúry. V oblasti hudby a tanca to cítim napríklad na Sibeliusovej Akadémii (Jean Sibelius – navýznamnejší fínsky skladateľ), ktorá ako jediná hudobná škola akademického zamerania vo Fínsku vyprodukovala už mnoho kvalitných a úspešných folklórnych telies. Takisto v posledných dekádach narastá záujem o folklórny tanec. Okrem hudby a tanca je záujem mladých o tradície cítiť aj v iných „odvetviach“ ako ručné práce,



Fínsky folklórny súbor Kärri

tradičná kuchyňa a podobne.

4. V ktorých krajinách ste doteraz vystupovali?

V rámci Európy sme s Kärri vystupovali napríklad vo Švédsku, Nórsku, Dánsku, Nemecku, atď. Naposledy v Maďarsku v roku 2010. Mimo starého kontinentu to boli Brazília, USA a Kanada.

5. Prečo ste si vybrali práve naše mesto?

O Banskej Štiavnici a Salamandrových dňoch sme sa dozvedeli od inej fínskej skupiny, ktorá navštívila Slovensko a veľmi nás to zaujalo. Vaše mesto je vhodné pre naše vy-

stúpenia aj z hľadiska lokality, príjemnému prostrediu a prírode. Je pre nás ctou vystúpiť na Salamandrových dňoch, vidieť a zažiť festival a jeho obecnosť.

6. Čo ponúknete štiavnickému publiku?

V tejto chvíli ešte nevieme presne povedať, s ktorým z našich programov vystúpime. Bude to prekvapenie. Srdečne Vás na predstavenie pozývame a veľmi sa na Banskú Štiavnicu tešíme! Príďte sa pozrieť, ako sa tancujú ľudovky po fínsky! Viac info na www.findertour.sk.

Redakcia Štiavnických novín

Seniorské talentárium 2012

Po vlaňajšom úspešnom nultom ročníku, ktorý sa odohral v priestoroch Klubu dôchodcov na Námestí sv. Trojice a s účasťou iba jeho členov, organizátori – POS – Pracovisko B. Štiavnica a Klub dôchodcov Banská Štiavnica rozhodli o jeho pokračovaní.

Oslovili viaceré kluby v okolí nášho mesta. Všetky reagovali súhlasne, a tak sa na I. ročník tohto podujatia, ktoré je nesúťažnou prehliadkou záujmov – umeleckej činnosti seniorov, prihlásilo 6 klubov.

Účinkujúcich prijala 22. augusta na starobylej štiavnickej radnici primátorka mesta Mgr. Nadežda Babiaková a zoznámila ich s históriou a súčasnosťou nášho mesta. Nad podujatím prevzala záštitu. Vzápätí sa kino Akademik zaplnilo do posledného miesta. Zúčastnených privítala Mgr. Mária Petrová a hostitelia – členky KD v B. Štiavnici

piesňou Sitno. V pestrom programe sa striedalo umelecké slovo (Mária Krovinová, Mária Buchholcerová, Mária Števíková – najstaršia účastníčka), vlastná tvorba (Júlia Sikulová, Jozefa Pšenícová, Milan Štencl a Emília Cútová), veselá scénka manželov Debnárovcov, humorný príbeh oklamaného dôchodcu Vendelína Paprčku. Obratne sa zvrátili v tanci Labute na dôchodku vo vlastnej choreografii členky KD v B. Štiavnici. Spev a tanec ponúkla spevákovo-tanečná skupina z KD Štefultov v slušivých bielych tričkách s názvom svojho klubu Jašteričky. Spevom a scénkou prispeli do programu členovia Jednoty dôchodcov Bazalíčka v Pukanci. Ako sólisti sa predstavili 87-ročný Ján Koreň pásmom zbojníckych piesní a Anna Trilcová z Banskej Belej. Hrou na heligónke potešil Jozef Dubovský z Beluja. Priam profesionálne pôsobil 26-členný spevácky súbor Seniori optimisti pri Jednote dôchodcov v Žiari nad Hronom. Za-



Spev je obľúbenou činnosťou seniorov FOTO LUBO LUŽINA

spieval náročné skladby Eugena Suchoňa – Aká si mi krásna, Giuseppe Verdiho – Zbor Židov a Gejzu Dusíka – Pieseň o rodnej zemi. Potešilo nás, že naše podujatie zaujalo aj KD z Bánoviec nad Bebravou.

V závere sa organizátorom a účinkujúcim poďakovala riaditeľka POS –Žiar nad Hronom Mgr. Helena Žňavová. Vyjadrila

presvedčenie, že toto podujatie bude mať pokračovanie, lebo dotyk s umením prináša do života seniorov príjemné vyplnenie voľného času, radosť a optimizmus. Všetci účinkujúci si z jej rúk vedúcej KD v B. Štiavnici Marty Boroškovej prevzali Ďakovný list, kvietok a drobný darček.

Nora Bujnová

Joergesov dom ožíva

Vlastníkom Joergesovho domu na Námestí sv. Trojice je akciová spoločnosť, v ktorej má svoj podiel aj mesto Banská Štiavnica. Objekt bol dlho nepoužívaný, chátral, a tak sa najskôr museli urobiť čistiace a udržiavacie práce – prezradil nám sympatický manažér spoločnosti p. Filip Ondriš, ktorý svoju pozíciu s humorom charakterizoval ako „dievča pre všetko.“ Práve sa vžíva do úlohy obsluhujúceho kaviarenského personálu. Od neho sa dozvedáme, že po roku 2004 sa začalo s rekonštrukciou. Časť objektu bola sprístupnená verejnosti v auguste 2011, keď sa tu v rámci Capalestu konala výstava obrazov Pierra Dubrunqueza. 12. augusta t.r. sa v tých istých priestoroch uskutočnilo otvorenie X. roč. Capalestu vernisážou olejomalieb Francúzky Yanouche Telgruc a koncertom tria Les Tromano na malebnom

nádvorí za veľkého záujmu štiavničianov a návštevníkov mesta.

Vzápätí sa otvorila aj kaviarňička s romantickým názvom *Galvialier*, ktorú prevádzkuje rodina Ondrišovcov. Jej členovia majú bohaté skúsenosti v oblasti pekárenskej a cukrárenskej výroby, pretože podobné zariadenie funguje už dlhší čas v Banskej Bystrici. Kaviareň ponúka viacero druhov kávy, ako špecialitu môžete ochutnať taliansku kávu *carra-ro*, vynikajúce zákusky s osvedčenou vlastnou receptúrou, prípadne si dopriať kalíšok kvalitného koňaku, likéru, demänovky, vodky... Ak ste sa nestihli naraňajkovať, vyskúšajte čerstvé croissanty a toasty. Prijemne sa sedí, najmä v týchto horúcich dňoch, pod starobylými klenbami vo vkusnom interiéri, ktorý sa ešte výtvarne dotvára. Rekonštrukčné práce pokračujú. V priestoroch terajšej



Vynovený Joergesov dom

improvizovanej galérie na prízemí sa plánuje reštaurácia, na poschodí sa buduje apartmán a izba s príslušenstvom. Nebude chýbať ani malá kongresová (seminárna) miestnosť s kapacitou 25 – 30 miest a obslužný priestor na občerstvenie.

Takéto sú zámery majiteľov tohto krásneho historického domu. Prajeme im, aby sa podarilo realizovať ich plány. Štiavničanom a návštevníkom mesta pribudne príjemný stánok, vhodný na pracovné aktivity i chvíle oddychu a relaxu.

Nora Bujnová

Folklórny súbor „Sitňan“ v Londýne

Všetci sa zhodli, že najvýznamnejšia udalosť vo svete v roku 2012 sú Olympijské hry v Londýne.

Bolo to stretnutie športovcov z vyše dvesto štátov z celého sveta. Súťažili v desiatkach športových odvetví. Mnohí si prišli po medaili, ale väčšina sa držala starého známeho: „Nie je dôležité zvíťaziť, ale zúčastniť sa.“

Olympijské hry však sú nielen o športe. Počas olympiády sa konali stovky akcií v odbornej, športovej, ale hlavne v kultúrnej oblasti. Mnoho štátov využilo olympiádu ako jedinečnú možnosť na predstavenie svojej krajiny. Aj Slovensko, tak ako po minulých olympiádach, využilo túto možnosť a vybudovalo známy „Slovenský olympijský dom“ so zámerom predstaviť krajinu, kultúru, gastronómiu i osobnosti.

Reprezentovať Slovensko v Londýne sa dostalo cti aj folklórnemu súboru „Sitňan“ z Banskej Štiavnice. V dňoch 9.-13. augusta 2012 sme prežili olympijskú atmosféru. Až v Londýne sme zistili, že „Slovenské domy“ boli vlastne tri. Prvý, oficiálny dom, bol v nádherných

priestoroch v centre Londýna. Tam však bol vstup uzavretý a dostali sa tam len oficiálni VIP hostia na špeciálne pozvánky. Bolo to predmetom kritiky od všetkých, ktorí sa tam nemohli dostať. My ako reprezentanti Slovenska sme sa tam dostali. Stretli sme tam našich športovcov, trénerov, novinárov i medailistku Danku Bartekovú. Druhý dom, o ulicu ďalej, bol vlastne obrovský anglický „Pub“. Bol tam aj slovenský personál, aj slovenské jedlá a nápoje. Vstup bol voľný, ale poschode, kde sa občas konali oficiálne akcie, bolo uzavreté.

Väčšina akcií a hlavný kultúrny život prebiehal v treťom dome „SOFA ZONE“ (Slovenská fanúšikovská zóna). Tam bola veľká sála, kde sa cez deň sledovali priame prenosy na veľkoplášnej obrazovke a večer prebiehal kultúrny program interpretov zo Slovenska.

V menšej sále súčasne prebiehal program iného zamerania. V SOFA ZONE účinkovali napr.: Lúčnica, Vlado Muller, Jana Kirschnerová, Polemik, Horkýžeslize apod. My, Folklórny súbor „Sitňan“, sme vystupovali spolu so súbormi „Karpaty“ a „Morena“, ktoré tvoria



Štiavničania v Londýne

Slováci žijúci v Londýne a spolu s Jankom Kuricom so skupinou Vi diek. Je to nádherný pocit, keď my sme na javisku a vyše osemsto ľudí a sála tancuje a spieva s vami slovenské ľudové piesne. Vedúci tretieho domu hodnotil tento večer ako jeden z najlepších.

V Londýne sme zažili krásne dni. Keďže sme sa po Londýne

pohybovali v detvianskom kroji, s fujarou a slovenskou zástavou, boli sme všade stredobodom pozornosti a fotografovali sa s nami účastníci olympiády z celého sveta. Veríme, že aj my sme malou kvapkou pomohli pri reprezentácii a v pozitívnom zviditeľňovaní nášho krásneho Slovenska.

Dominik Kútnik

Denne umrie 21 000 detí na choroby, ktorým sa dá predísť



Hoci sa v posledných rokoch podarilo významne znížiť detskú úmrtnosť vo svete, stále každý deň umiera až 21 000 detí vo veku do 5 rokov na choroby, ktorým je možné účinne predísť.

V rokoch 1960-2002 bol UNICEF svedkom zníženia úmrtnosti detí vo veku do päť rokov o polovicu. Bol to výsledok zlepšenia zdravotnej starostlivosti, výživy a životných podmienok, v akých deti vyrastali. Pred dvadsiatimi rokmi zomieralo každý deň asi 34 000 detí mladších ako 5 rokov, pred piatimi rokmi to bolo 25 500 detí denne. Dnes je toto číslo 21 000.

Znižovanie úmrtnosti detí mladších ako 5 rokov je úspech, no číslo 21 000 znamená, že ani dnes sa svojich piatich narodenín nedožije 21 000 detí a tento rok to bude celkovo až 7,6 milióna detí, ktoré zomrú skôr, ako by oslávili päť rokov života. Pritom až dvadsať percent týchto úmrtí sa udeje v piatich krajinách:

Indii, Nigérii, Konžskej demokratickej republike, Pakistane a Číne.

Mnohým detským úmrtiam je možné veľmi jednoducho predísť. Napríklad očkovaním proti šiestim smrteľným detským chorobám – tetanu, osýpkam, záškrtu, čiernemu kašľu, tuberkulóze a detskej obrne. Kompletné preočkovanie jedného dieťaťa proti týmto šiestim smrteľným chorobám stojí len 5 eur. Medzi ďalšie účinné intervencie v znižovaní detskej úmrtnosti patria umývanie rúk mydlom a vodou, pitie zdravej vody, dojčenie v prvých šiestich mesiacoch, spánok pod antimalarickými sieťami, primeraná sanitácia, hygienický pôrod, vzdelávanie v starostlivosti o deti a ďalšie.

„V boji proti detskej úmrtnosti patrí očkovanie medzi jednoduché, účinné a lacné intervencie. Za päť eur dokážeme preočkovať jedno dieťa proti všetkým smrteľným chorobám, ktorým sa dá očkovaním predchádzať. Môžeme ich zaočko-

vať proti tetanu, osýpkam, záškrtu, čiernemu kašľu, tuberkulóze a detskej obrne. Znamená to, že každý, kto ako Priateľ detí UNICEF venuje na pomoc deťom každý mesiac 5 eur, vlastne každý mesiac zachráni, zaočkuje jedno dieťa proti týmto smrteľným detským chorobám,“ vysvetľuje Miroslav Kaňa, výkonný riaditeľ UNICEF Slovensko.

Práve pravidelné darcovstvo je podľa UNICEF cesta ako účinne a efektívne bojovať s úmrtnosťou detí. Pravidelné príspevky totiž pomáhajú vytvárať Fond pomoci, vďaka ktorému UNICEF dokáže lepšie plánovať aj realizovať projekty, pretože nie je odkázaný na ad hoc príjmy, a tiež promptne reagovať v prípade prírodných katastrof, ozbrojených konfliktov, či pri menej medializovaných projektoch na pomoc deťom. Viac o význame pravidelného darcovstva a o klube darcov Priateľa detí UNICEF sa dozviete na stránke www.priatelidet.sk a na telefónnom čísle 02-5293-3052.

Aktuálne grantové výzvy

Máte nejaký zaujímavý projekt a nevíte, odkiaľ naň môžete získať finančnú podporu? Prinášame Vám 1. časť aktuálnych grantových výziev.

Vyšehradský fond

Malé granty: Podporujú projekty v týchto oblastiach:

1. kultúrnej spolupráce (napr. festivaly, publikácie)
2. vedeckej výmeny a výskumu (napr. konferencie, publikácie)
3. vzdelávanie (semináre, letné školy)
4. výmeny mladých ľudí (športové, vzdelávacie a kultúrne aktivity pre deti a mládež)
5. cezhraničnej spolupráce (projektu na hranici 2 štátov V4 - do 50 km od hraníc)
6. podpory turizmu (sprievodcovia, prezentácie, veľtrhy)

Termíny podávania žiadostí:
1. 9. 2012, 1. 12. 2012

Oprávnení žiadatelia o grant:

- mimovládne organizácie, samosprávy, školy a iné verejné inštitúcie.

Maximálna výška príspevku je 6

000,- €. Príspevok bude poskytnutý maximálne vo výške 70 % celkových nákladov na projekt, ktoré môžu pozostávať aj príspevku v naturáliách od žiadateľa alebo iných subjektov. Maximálna doba trvania projektu je 6 mesiacov.

Okrem projektov cezhraničnej spolupráce musia byť v projektoch zapojené minimálne 3 krajiny V4, aj keď sa odporúča, aby na projekte spolupracovali všetky štyri krajiny. O príspevok môže požiadať akákoľvek organizácia alebo fyzická osoba (okrem organizácií priamo financovaných zo štátneho rozpočtu), ktorej projekt má „vyšehradské“ prvky.

Viac informácií na internetovej stránke: http://visegradfund.org/grants/small_grants/

Európska komisia - Európa pre občanov

podporuje projekty v týchto oblastiach:

1. Aktivní občania pre Európu
2. Aktivná občianska spoločnosť v Európe

3. Spoločne pre Európu

4. Aktivná európska pamiatka

Termín podania žiadostí:

1. 9. 2012

Žiadatelia a partneri musia byť buď verejné orgány alebo neziskové organizácie s postavením právnických osôb v závislosti od príslušného opatrenia.

Žiadatelia a partneri musia mať sídlo v jednej z účastníckych krajín programu a byť spôsobilí na realizáciu projektu.

Oprávnení žiadatelia: mimovládne organizácie a organizácie občianskej spoločnosti, miestne úrady, think-tanky, odborové združenia, zväzy, vzdelávacie inštitúcie, dobrovoľnícke siete a organizácie pôsobiace v oblasti dobrovoľníckej práce, športové orgány, obce a výbory družobných miest, (špecifické pre akciu 1), združenia pozostalých, združenia rodín obetí, pamätníky a múzeá (špecifické pre akciu 4)

Viac informácií na internetovej stránke: <http://www.europapreobcanov.sk/vseobecne/>

Henrieta Godová

oznamy, pozvánky
spomienky

Odber krvi

Slovenský Červený kríž Vás pozýva na Hubertovu kvapku krvi, ktorá sa uskutoční dňa **1.9.2012 od 7.30 hod. do 10.30 hod.** v priestoroch kaštieľa. Ďalší odber krvi sa uskutoční dňa **5.9.2012 od 7.00 do 10.00 hod.** v priestoroch nemocnice na rehabilitačnom oddelení v Banskej Štiavnici. Spravte všetko pre to, aby ste krv prišli darovať a tak pomohli tým, čo sú na vašu tekutinu odkázaní. Prineste si občiansky preukaz, poistenecký preukaz, je to potrebné pri registrácii darcu krvi. Dobré sa zavodnite, nejezte nič masťné, nepite alkohol, nefajčite 12 hodín pred odberom krvi. Ak tak spravíte, vopred Vám ďakujeme.

Organizátori odberu.

Podakovanie

Ďakujeme všetkým príbuzným, kolegom, priateľom a známym, ktorí sa prišli dňa 18.8.2012 rozlúčiť s naším milovaným manželom, otcom, zaťom, švagrom a príbuzným **Jánom Jauschom**. Ďakujeme za dôstojnú rozlúčku podľa obradov evanjelickej cirkvi pani diakonke Anne Gabčanovej a taktiež pohrebnej služby Stanislav Šakový – Requiem, osobne p. Luptákovéj. Ďakujeme za všetky kvetinové dary, prejavy sústrasti a slová útechy. **Smútiaca rodina.**

Spomienka

„More lásky si so sebou vzala, bolesť zanechala, prázdno je tam, kde znel



Tvoj hlas, čas plynie a nevráti, čo vzal, zostali len spomienky a obrovský žiaľ.“

Dňa 1.septembra 2012 uplynú dlhých 17 rokov, čo nás náhle a tragicky opustila **Adrianka Wahlandtová**. Matka, dcéra, sestra, ktorú sme nadovšetko milovali.

Celé roky na Teba s láskou spomíname. *Mama Jana a sestra Karin s rodinou*. Keď ťa už niet, spi sladko a snívaj svoj večný sen, v spomienkach sme pri sebe každý deň.



S Denným centrom
v Štefultove

Karamel griláž

Potrebuje:

20 dkg cukru upáliť na karamel, 20 dkg cukru uvariť s 1 dcl vody na sirup (súčasne) zaliat horúcim karamelom nie opačne a pridať do toho 1 (Visu, Heru, Palmarín), 25 dkg mletých orechov, 1 lyžicu kakaa (zahusťuje s kakaom), 1 sladené kondenzované mlieko SALKO, nechať zovrieť a polo vychladnutým plniť (stačí 3 oblátky). Naplnené zafažiť napr. doskou na mäso, na druhý deň krájať. Môžete máčať konce alebo polievať nitkou čokolády.

Dobrá chuť!

1. ročník Dňa slovenského Rodostromu

Dňa **1.9.2012** sa v obci Ilija uskutoční podujatie Deň slovenského Rodostromu organizované OZ Občiansky Parlament. Podujatie, ktoré ma za cieľ prispieť k morálnej, ekonomickej, sociálnej a kultúrnej obnove krajiny, je organizované pre tri generácie: deti, rodičov a starých rodičov.

Hlavným zámerom podujatia je stretnutie troch generácií a pozdvihnutie nenahradiťelného významu rodiny ako základu štátu. Zápisom významných osobností Slovenska do pamätnej knihy Národný poklad Slovenska si kladieme za cieľ zachovať národné kultúrne dedičstvo pre mladú generáciu. Účastníci podujatia si uctia pamiatku obetí II. sv. vojny pri pamätníku v obci. V rámci celodenného programu podujatia vystúpia: *historik Pavel Dvořák, umelci Ján Svetlan Majerčík, folková hudobná skupina Salamander a ľudová hudba.*

Súčasťou podujatia je aj celodenný program pre deti pod vedením *Disco Jarky.*

Srdečne pozývame všetky deti s rodičmi a starými rodičmi.

Divá zver v kaštieli

Podujatie európskeho významu

Tradične bohatý program Dní sv. Huberta v kaštieli Sv. Anton, ktorý sa koná v dňoch 1. a 2. septembra, v tomto roku obohatí a spestrí nová nevšedná akcia – predstavenie netradičnej reprezentačnej knihy Wildlife.

Netradičná je nielen vo svojej téme priblížiť život zvierat žijúcich vo voľnej prírode, ale netradičný je aj rekordný počet tvorcov knihy – vyše 40 ľudí, ktorí pripravovali toto dielo. Svoje sily, či skôr svoj umelecký kumšt, pri vzniku publikácie spojilo až 33 špičkových fotografov špecializujúcich sa na fotenie zvierat žijúcich voľne v prírode. K fotografom pribudli aj ďalší tvorcovia – excelentný publicista a zoológ Peter Urban z Univerzity Mateja Bela ako autor textov, Vladimír Bárta mladší, iniciátor myšlienky a autor námetu, renomovaný slovenský fotopublicista, ktorý spolu so svojou sestrou Martinou Bártovou dielo aj zostavil. Nemali ľahkú prácu, lebo cez ich ruky prešli tisíce fotografií, jedna lepšia a krajšia od druhej. Museli ich všetky dôkladne prezrieť, aby z nich vybrali 185 obrázkov, ktoré potom putovali cez monitor grafického redaktora Petra Valacha. Kniha Wildlife predsa predstavuje nielen zver žijúcu na území Slovenska, ale aj cicavce, vtáky, plazy, vodné živočíchy, obojživelníky a hmyz, ktorých domovom je stredoeurópsky priestor, najmä Karpaty. Vydavateľ-



stvo AB ART pres, s.r.o., ktoré dielo zastrešilo prispôbilo tomu aj texty, nielen v slovenskom jazyku, ale aj v češtine, angličtine, nemčine, ruštine, poľštine, teda do autorského kolektívu pribudlo ďalších päť osôb, autorov prekladov. Dovedna sa teda na tvorbe publikácie Wildlife – veľdiela o našej divožijúcej zveri podieľalo 42 ľudí, nerátajúc tlačiarov, čo je rekord v tvorbe knižky obdobného zamerania.

Kolektívu pracovníkov v Múzeu Sv. Antone pod vedením riaditeľa Ing. Mariána Číža slúži ku cti, že na tohtoročných Dňoch sv. Huberta sa uskutoční prvé a dá sa povedať európske uvedenie tejto výnimočnej a unikátnej reprezentačnej publikácie, lebo po Svätom Antone bude putovať kniha Vladimír Bárta a kolektív: Wildlife do Nemecka, kde bude reprezentovať Slovenskú republiku

na najväčšej svetovej výstave kníh vo Frankfurte nad Mohanom.

KFP Slovenského syndikátu novinárov

Pre čitateľov ŠN sme pripravili špeciálnu cenu. Tí, ktorí prinesú do nášho stánku v kaštieli (sýpka) kupón zo ŠN, dostanú *kumulovanú zľavu pri nákupe knihy z už zľavenej ceny 42%, zároveň poskytneme čitateľovi ŠN ešte ďalších 10% teda 52% oproti bežnej cene, ktorá bude v kníhkupectvách.* **AB ART Press**

KUPÓN

ŠTIAVNICKÉ NOVINY
DNI SV. HUBERTA
WILDLIFE

Autobusové spoje kyvadlová doprava

Dni svätého Huberta 2012 1. – 2. septembra 2012

SVÄTÝ ANTON

ODCHODY AUTOBUSOV (SOBOTA, 1. 9. 2012)

BANSKÁ ŠTIAVNICA, KRIŽ. - SVÄTÝ ANTON	6:25	8:00	9:00	10:00	11:00	12:22
	13:30	14:30	15:03	15:30	16:30	18:34
SVÄTÝ ANTON – BANSKÁ ŠTIAVNICA, KRIŽ.	8:30	9:30	9:45	10:30	12:00	13:21
	14:00	15:00	16:00	17:00	17:44	

ODCHODY AUTOBUSOV (NEDELA, 2. 9. 2012)

BANSKÁ ŠTIAVNICA, KRIŽ. - SVÄTÝ ANTON	6:25	9:00	12:22	15:03	18:34
SVÄTÝ ANTON – BANSKÁ ŠTIAVNICA, KRIŽ.	8:30	9:45	13:21	17:44	



Kultúrne centrum vás pozýva

Kino Akademik Banská Štiavnica september 2012

Piatok 14.9. Rozchod Nasera a Simin, *Dráma, Irán, 2011, far., 120 min* Vstupné: 2,50€

Strhujúca manželská dráma zo súčasného Iránu prináša univerzálny príbeh o tom, ako fatálne dokážu ľudské osudy a rodinné vzťahy ovplyvniť spoločenské predsudky a prísny právny systém. Manželská dvojica Nader a Simin stojí pred životným rozhodnutím, ktoré ovplyvní nielen ich vzťah, ale predovšetkým budúcnosť ich dcéry Termeh. Simin chce odísť z Iránu, Nader sa však tejto myšlienke bráni, pretože sa chce postarať o chorého otca. Simin sa rozhodne požiadať o rozvod. Všetko sa však veľmi skomplikuje, keď sa na Nadera začnú sypať problémy s domácnosťou a starostlivosťou o dcéru a otca, až sa dostane do konfliktu so zákonom. Termeh všetko vníma a neodsudzuje, ale jej pohľad súdi. Čo malo byť len skúškou vzťahu, zmení sa na skutočnú drámu. Mimoriadne sugestívna a medzinárodne zrozumiteľná rodinná dráma zo súčasného Iránu prekonáva geografické i kultúrne hranice. *Začiatok premietania: 18:30 hod.*

Sobota 22.9. Iron Sky, *Komédia, thriller, Fínsko, Nemecko, Austrália, 2012, 93 min.* MP 15, Vstupné: 2,50€

V posledných chvíľach 2. svetovej vojny sa tajný nacistický program vyhol deštrukcii a ukryl sa na odvrátenej strane Mesiaca. Počas sedemdesiatich rokov prísneho utajenia nacisti skonštruovali gigantickú vesmírnu pevnosť s masívnou armádou lietajúcich tanierov. Keď americký astronaut James Washington pristane so svojim lunárnym modulom príliš blízko tajnej nastickej základne, mesačný Führer sa rozhodne, že žiarivý moment ovládnutia Zeme nastal... aj keď o niečo skôr, než sa plánovalo. Washington vyhlasuje, že jeho misia je len propagačná kampaň prezidentky Spojených štátov, ale čo iné by človek mohol byť, keď nie vyzvedač pre bezprostredný útok pozemskými silami? *Začiatok premietania: 18:30 hod.*

Piatok 28.9. Chlapec na bicykli, Belgicko, Francúzsko, 2011, far., 87 min, Vstupné: 2,50€

Nový film bratov Dardennovcov (Mlčanie Lorny, Dieta, Syn, atď.) rozpráva príbeh dvanásťročného Cyrila, ktorého dá otec do detského domova. Chlapec neprestáva veriť, že sa k otcovi vráti, ale ten už žije nový život. Nezrelý Guy nemá dost odvahy na to, aby raz a navždy synovi povedal „nechcem ťa, nestačím na teba“. Keď sa Cyril pri jednom z útekov zoznami s kaderníčkou Samanthou, ktorá sa rozhodne, že sa o neho bude starať, otvorí sa pred ním nová šanca na život mimo brány detského domova. Sympatická Samantha si ho začne brávať na víkendy a začína sa séria skúšok krehkej dôvery, z ktorej sa možno vytvorí skutočné puto. Chlapec na bicykli je realisticky nakrútený film, v ktorom stojí ľahostajnosť s vypočítavosťou proti ľudskej vzájomnosti a láske. *Začiatok premietania: 18:30 hod.*

Koncert Bratia Nedvědovci Koncert: Ferenc Liszt Choir

02.09.2012 o 18:00 Banská Štiavnica, Amfiteáter

Jedinečný spoločný koncert Honzu a Františka Nedvědovcov so skupinou po prvýkrát v Banskej Štiavnici. Okrem ich slávnych a populárnych hitov zaznejú aj krásne pesničky z nového CD bratov Nedvědovcov – Souhvězdí jisker.

Predpredaj vstupeniek je v Informačnom centre B.Štiavnici a na



predajných miestach Ticketportálu. Objednať vstupenky môžete na adrese: www.ticketportal.sk

1.9.2012 o 19:00 Banská Štiavnica – Kostol Nanebovzatia Panny Márie (Farský kostol)

Koncert budapeštianskeho mieshaného zboru. Vo svojom repertoári má duchovné chorály, ale aj celosvetovo známe skladby. Výber zo svojho umenia predvedie v najväčšom štiavnickom kostole.

Na koncert Vás srdečne pozývame! Vstup voľný.

FERENC LISZT CHOIR
BANSKÁ ŠTIAVNICA
1. SEPTEMBER 2012
OD 19.00 HOD.
KOSTOL NANEBOVZATIA PANNY MÁRIE

Blížšie informácie: Odd. kultúry, športu a mediálnej komunikácie, tel.č.: 045/679 0 362, e-mail: kultura2@banskastiavnica.sk.

Vážení lúštitelia!

Výhru vo výške 3,50 € si výherca môže prevziať v pokladni Klientskeho centra. Správne znenie krížovky z č.28/2012: „Nesmieť hovoriť, čo si myslím, je údel otrokov.“ **Výhercom sa stáva Adam Turcer, Sv. Anton 173.** Srdečne blahozeláme!

V tajničke sa ukrýva výrok M.Jokaia:

A., Budova, hlas kvočky, myšiaky, masťná plodina, **B.**, 1.časť tajničky, Levické elektrárne skr., **C.**, Francúzsky spisovateľ, horúce po česky, daj radu, **D.**, Dusík, alpaka, výkres na rysovanie, unesenie, ozn. áut Maďarska a Švédska, **E.**, Má meniny s Adamom, prešiel pešo, otec, **F.**, Druh stavebnice, koniec tajničky, patriaci Táne, **G.**, Jula do-

mácky, pripevním, slučky na zver, **H.**, Slovenská rieka, plačlivo, pani, **I.**, Masťná zemina, osobné zámeno, ozn. Nemecka v minulosti, odtom, **J.**, 2.časť tajničky, **K.**, Približne, dokončovala oranie, severské zviera.

1., Dopravný podnik, 4.časť tajničky, poza, **2.**, Dravý vták, rozkazovala si vojakom básnický, **3.**, Vlastnila, čistiaci prostriedok, mesto pri Čiernom mori, **4.**, Draslík, zvodná žena, textová skratka, voňavá korenina, **5.**, Slovenská rieka, pra naopak, ozn. vozidiel Rumunska a Luxemburska, politická strana v Rusku, **6.**, Velikán, mužské meno, kríženc tavy, **7.**, Druh syra, má ich chobotnica, **8.**, Keksík, patriaci ocovi, krik, **9.**, Adrián, **10.**, Natiahni, títo, 1545 v Ríme, **11.**, Najvyššia karta, poolamuj, stred slova Tatran,

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
A														
B														
C														
D														
E														
F														
G														
H														
I														
J														
K														

12., Planéta, česky áno, časť celku
13., Boh u Moslimov, stará zbraň, Eduard, **14.**, 3.časť tajničky, kap.

Pomôcky: Pchi, Soho, Ajon, Sia, Harriet, Oil, Ný, Lia, Monk

A. Rihová

Seniorské talentárium - Podakovanie

Ani sme netušili, že Seniorské talentárium bude mať taký ohlas. Hneď po podujatí nám ďakovali mnohí diváci, ale hlavne účinkujúci z Pukanca, zo Žiaru nad Hronom i z iných miest a obcí, ale aj štiavničania, ktorí si vysoko cenili dôstojné prijatie u pani primátorky na MsÚ ako aj možnosť prezentať sa na takomto podujatí.

Milo ich prekvapil a potešil malý spomienkový darček, ktorý si všetci odnášali (vyše 70 účinkujúcich). Samozrejme by sme takéto podujatie finančne nezvládli bez láskavej pomoci a pochopenia sponzorov, ktorým touto cestou úprimne ďakujeme aj v mene seniorov – účinkujúcich. Ich mená sme zoradili podľa abecedy, okrem organizátorov (POS Žiar nad Hronom – Pracovisko Banská Štiavnica, Kľub dôchodcov v Banskej Štiavnici – mesto a Mesta Banská Štiavnica to sú:

- p. Antalová, Ovocie, zelenina
- Autorský klub Banská Štiavnica
- Mgr. Nadežda Babiaková, primátorka mesta
- p. Emília Babicová, Betlehem
- p. Lubomír Barák
- p. Ondrej Binder, Ranč Nádej
- p. Ľudmila Blašková
- p. Ivan Celder
- p. Ida Celderová, Optika
- p. Ladislav Doletina, Prospect
- p. Jolana Drbohlavová, Kníhkupectvo
- p. Valika Erneková, Potraviny
- p. Ferková, Kvetinárstvo
- p. Mária Foltánová
- p. Jozef Karabelly, Kami
- p. Ivan Ladziarsky, Dielka a dielka slovenských výtvarníkov
- p. Milka Marková, Nostalgie
- p. Renata Martýkáňová, Odevy, drogeria
- p. Mária Petrová
- p. Anetka Rákayová, Kvetinárstvo
- p. Zdenka Turáneková
- p. Jaroslav Voštier, Kozmetika, papier

V mene organizátorov i účinkujúcich ďakujú: **Mária Petrová, Marta Borošková**

Poznáte naše tajchy a ich históriu?

Súťaž AB ART press a štiavnických novín

Ako sme už informovali našich čitateľov v minulom čísle ŠN zo dňa 23.8., onedlho sa zjaví na pultoch kníhkupectiev nová reprezentačná publikácia v slovensko-anglickej mutácii o tajchoch v okolí Banskej Štiavnice. Autorom textov je historik Ján Novák a fotografií Vladimír Barta (junior), Vladimír Barta (senior) a Lubomír Lužina. Naša súťaž bude mať ešte 1 pokračovanie, v každom vyžrebujeme jedného súťažiaceho, ktorému autori darujú knihu pri slávnostnej prezentácii. Podmienkou samozrejme je

správna odpoveď. Správna odpoveď na 1. súťažnú otázku, ktorá bola uverejnená v ŠN zo dňa 23.8., je Samuel Mikovíni.

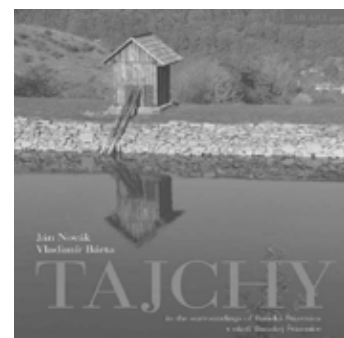
Druhá súťažná otázka:

Geniálny matematik a stavitel Samuel Mikovíni vypracoval projekt a postavil v r. 1743-44 aj tajch, ktorý až do r. 1859 mal najodvážnejšiu a najefektívnejšiu zemnú hrádzu na svete. *Hrádza akého tajchu to bola?*

Správnu odpoveď vyberte z troch možností:

- a., Počúvadlo
- b., Rozgrund
- c., Vindšachta

Odpovede posielať poštou do redakcie Štiavnických novín, alebo



e-mailom sn@banskastiavnica.sk.

Správna odpoveď na súťažnú otázku znie: C/ Samuel Mikovíni. Výhercom z minulého súťažného kola sa stáva **František Prefertus**, Dr. J. Straku 9, B.Štiavnica. Srdečne blahozeláme!

AB ART press

Krídla radosti nad Kerlingom

Rozhovor s lietajúcim básnikom Vladimírom Schultzom

V nedeľu 19. augusta 2012 opäť smerovali kroky pútnikov na legendárny Banský vrch, zvaný tiež Kerling, aby sa v láskavom náručí prírody poklonili Panne Márii. Už niekoľko rokov sú tieto duchovné púte obohatené aj leteckými preletmi hodrušského rodáka Ing. Vladimíra Schultza. O tom, kedy, kde a prečo sa zrodila táto myšlienka, odpovedal v nasledujúcom rozhovore.

Aký bol Kerling Vášho detstva?

Kerling bol oddávna akýmsi symbolom krívd minulosti, hrdosti a vzdoru mojich rodákov, ale aj nádherným pútnickým miestom.

Smerovali sem ľudia zo všetkých strán. Hodruša, Vyhne, Banky, Repište, Rumplovská, Hadová, a iné okolité usadlosti. Tie púte boli naozaj veľkolepé, ozdobené lupienkami kvetov. Po vojne v roku 1946 za hodrušského pôsobenia mons. Sečanského bola na Kerlingu postavená malá kaplnka venovaná Panne Márii. Ako dieťa som sem chodieval s rodičmi.

Bolo pre mňa dosť útrpné a čakal som len na to, kto ma od tej túry ušetrí a odnesie. Už vtedy som si predstavoval, aké by to bolo mať terénne auto, alebo lietadlo, ktoré by ma tam vyviezlo. Sníval som, ako si v otcovej garáži z doštičiek postavím vlastné lietadlo a vznesiem sa nad Kerlingom. Tá túžba malého chlapca bola neuveriteľne silná. Rozsiah-



Vladimír Schultz FOTO ARCHÍV AUTORA

la náhorná plošina vyvolávala predstavy možného letiska a tento sen so mnou zdieľal aj môj otec. Neskôr sme si obstarali terénne auto, ale túžby po letaní sme sa nikdy nevzdali.

Kedy sa Váš sen stal skutočnosťou?

Prvýkrát som priletel pozdraviť svojich rodákov v r. 1989. A opäť som si spomenul na časy, keď som ešte ako dieťa nedokázal pociť tú skutočnú radosť z púte. Preto som sa rozhodol potešiť deti, ktorých tam v tom čase chodievalo žalosťne málo, sladkými balíčkami. Od r. 1992 sa z mojej myšlienky vytvorila „tradícia“ a počet pútnikov stále narastá, aj tých malých.

Áké sú Vaše pocity nad Kerlingom?

Neopísateľné! Srdce mi ide z hrude vyskočiť. Tá radosť je krásne nákazlivá, čo už zistili aj moji kama-

rati. Na palube sme vždy dvaja, lebo prelety si vyžadujú maximálne sústredenie a zodpovednosť. Aj lietadlo musí mať oprávnenie na vykonávanie leteckých prác, predpisy sú prísne. Takže jeden pilotuje a druhý sa snaží správne nasmerovať balíčky, ktoré musia byť ľahké, aby nikoho nezranili. Je ich každým rokom viac, v nedeľu sme ich vypustili vyše 200. Okrem sladkosti sa snažím pridať aj pekný obrázok, drobný suvenír a vždy novú báseň pre rodákov.

Plníte malým pútnikom krásne prania, aké sú tie Vaše?

Aby ani jedno dieťa neostalo smutné, pretože sa mu neušiel vytýčený balíček. Aby aj po rokoch z láskou spomínali a pociťili, že najväčšia radosť je tá, o ktorú sa dokážeme podeliť.

Janka Bernáthová

DOMÁCA TROJBODOVÁ PREMIÉRA V MAJSTROVSTVÁCH REGIÓNU



MUŽSTVÁ MLADÉŽE V SOBOTU DOMA NAPRÁZDNO

Majstrovstvá regiónu -
STRED, 3.kolo

**Sitno Banská Štiavnica - CSM
Tisovec 2:1 (1:0)**

Góly: 41.min. Dulaj, 80.min. Macejko

Pažout - Čiliak (77.min.Šovčík), Hanzlík A., Necpal, Hanus, Barák, Macejko, Kulík (38.min.Dulaj, 58.min.Šima), Zuberník, Hanzlík P., Kminiak

V prvom zápase na domácej pôde v novej súťaži naše mužstvo nezaváhalo a zaslúžene získalo tri body. Zápas, ktorý sa hral vo veľkej horúčave, priniesol bojovný futbal a hernú prevahu nášho mužstva, ale do šancí sa nedostávalo ani jedno mužstvo. Boli to však hostia, ktorí prví ohrozili našu bránu, najsťor 35.min. hostujúci hráč strelou z diaľky nastrelil pravú tyč našej brány a následnú dorážku bravúrne vyrazil brankár Pažout. Dočkalo sa i naše mužstvo, keď striedajúci Dulaj v 41.min. krížnou strelou nedal brankárovi hostí šancu a otvoril skóre zápasu 1:0, ktorým sa skončil i prvý polčas.

Do 2.polčasu sme nastúpili so snahou pridať nejaký ten gól navyše, čo sa nám už v úvodných minútach mohlo i podariť, ale Hanus v dobrej príležitosti nedal. V 76.min. Kminiak pekne uvoľnil Čiliaka, ktorý však v dobrej príležitosti trafil iba brankára hostí. Následne Barák prudkou strelou roztriasol brvno hostujúcej brány. Napokon sme sa predsa dočkali v 80.min., keď po peknej kombinačnej akcii technickou strelou prekonal brankára hostí Macejko a zaslúžene zvýšil na 2:0 v náš prospech. Keď sa už zdalo, že zápas skončí našim zaslúženým víťazstvom, v nastavenom čase naši hráči netakticky stratili loptu v útoku a hostia následne znížili z rýchleho protiútoku a stanovili konečný výsledok zápasu. Naše mužstvo zvíťazilo zaslúžene a potešilo i svojou hrou v zápase.

**V.liga dorast, skupina "C",
3. kolo**

Sitno Banská Štiavnica - Družstevník Podzámčok 2:3 (0:1)

Góly: Pastier z p.k., Cibula Szabó, Malatinec, Ladický, Čáky, Petro, Potančok, Pastier Marek, Šemoda (35.min.Binder), Cibula, Ne-

uschl, Javorský

Hostia dali víťazný gól štyri minúty pred koncom zápasu a prekvapujúco zvíťazili.

**II.liga starší žiaci, 3.kolo
SITNO**

Banská Štiavnica - MFK Krupina 1:2 (1:1)

Góly: Chmelina

II. liga, mladší žiaci

Sitno Banská Štiavnica - MFK Krupina 3:9 (0:5)

Góly: Mišuta 2, Oravec

Kam na futbal

Majstrovstvá regiónu - stred

4.kolo 26.8.2012 o 16.00 hod

Fatran Dolná Tižina - Sitno

Banská Štiavnica

**IV.liga dospelí 4.kolo 26.8.2012
o 16.00hod**

Baník Š.Bane - ŠK Badín

**V.liga dorast 4.kolo 26.8.2012
o 13.30hod.**

Tatran Pliešovce - Sitno

Banská Štiavnica

II.liga starší a mladší žiaci

25.8.2012 o 10 . a 12.00 hod

MFK Nová Baňa - Sitno Banská Štiavnica

Ivan Javorský, Ivan Beňo

Vydarený triatlon v Žiline



**Tomáš(2. zľava) a Radko(5. zľava)
Nemčokovci**

Triatlonový a plavecký oddiel Nereus Žilina usporiadal v sobotu 18.8. na priehrade a v jej okolí Majstrovstvá Slovenska a Slovenský pohár. Na štarte sa prezentovalo takmer 200 vyznáčov tohto pekného, ale aj náročného športu. Súťažilo sa v olympijskom programe, ale aj v šprinte. Majstrovstiev sa zúčastnili aj štiavnickí triatlonisti Rado a Tomáš Nemčokovci. Súťažili v šprinte, 750 m plávanie, 20 km cyklistika a 5 km. Darilo sa im nielen v chladnej vode, ale vyrovnali sa aj s teplom pri záverečnom behu. V kategórii do 29 rokov obsadil Tomáš kvalitné 4.miesto a Rado v kategórii do 34 rokov bol tiež spokojný so 4.miestom. Naš úspešnejší olympionik Richard Varga tentoraz nesúťažil, plnil spoločenské povinnosti. V Londýne ho povzbudzovalo takmer 40 fanúšikov, nechýbali medzi nimi ani Rado s Tomášom, bol to silný a nezabudnuteľný zážitok.

Vlado Nemčok, st.

Nová akcia, nové zážitky, nové chute

Snívate o akcii, na ktorej si užijete všetko, čo si môžu vaše zmysly vychutnať naplno? Milujete podmanivé vône, lákavú chuť, zväzda vás dobrá hudba a leňošenie v príjemnom prostredí?

Máte smolu, táto akcia sa už uskutočnila. V sobotu 25.8. 2012 sme na Počúvadle zorganizovali nultý ročník podujatia **Sitnianska paškrta** a dnes už len môžeme skonštatovať, že lepší štart si táto akcia ani nemohla priať.

Ideálne počasie k jazeru pritiahlo množstvo návštevníkov a tí sa sami prilákali ku kotlíkom, v ktorých vreli kulinárske poklady nášho regiónu a malej časti zvyšku sveta.

Osem družstiev sa vôbec nezhodlo na jednom jedinom jedle, a tak sme mali možnosť ochutnať guláše z rôznych druhov mäsa, kapustnicu, paprčkový paprikaš zo Srbska, udusený chobotnicu zo Stredomoria, cicerové mňam karí, ohnivú držku a vianočný punč špeciál.

Skôr ako sa porota dostala k hodnot-

teniu, na spodku kotlíkov sa leskli posledné kvapky vývaru, ktoré súťažiaci tímy pre ňu statočne chránili pred paškrtnými návštevníkmi. Ako sa hovorí, za jedlom sa len tak zaprášilo.

Ani jeden zo súťažiacich nezostal bez ceny. Cenili sa originálne nápady, ingrediencie, chuť aj vzhľad. Všetky jedlá boli vynikajúce, pretože kuchári dali do jedla to najcennejšie, svoje srdce a osviežujúcu náladu.

Paralelne s varením sa na pláži odohrávalo iné úchvatné divadlo. Hudobné skupiny rozvĺrili nielen ušné bubienky, ľudské telá, ale aj hladinu jazera. Vrelo to v každom kúte. Nikto sa nikam neponáhľal, nikto nehľadal únik pred svetom, všetci sa bavili.

Akciu sme pripravili s nadšením. Každý, kto prišiel, vrátil nám to svojou spokojnosťou. Čo viac si priať, ako urobiť šťastnými ľudí okolo nás.

Radi by sme poďakovali tým, ktorí s nami a s nadšením pomohli uzavrieť letnú sezónu na Počúvad-

lianskom jazere.

Ďakujeme pani Ľudmile Blaškovej za výraznú organizačnú a technickú pomoc a za sponzorský dar pre súťažiacich. Karolovi Ivaničovi ml. ďakujeme za pomoc pri organizácii a poskytnutie darov do súťaže, Petrovi Ernekovi, Michaele Makovíniovej a Adriánovi Švecovi a Hotelu Sitno vo Vyhniach za ceny pre súťažiacich, Oblastnej organizácii CR Región Štiavnica za podporu podujatia, Lubomírovi Lužinovi za foto-reportáž z akcie, spoločnosti Cultour, s.r.o. a Erikovi Pišovi za dobrý zvuk a svetlo, všetkým hudobníkom a najmä všetkým tým, ktorí prekonalí zábrany, zapojili fantáziu a navarili fantastické špeciality nielen pre seba, ale aj návštevníkov akcie. Ďakujeme všetkým tým, ktorí akoľkoľvek pomohli k zorganizovaniu akcie a nespomenuli sme ich, ale aj tým, ktorí len tak zo zvedavosti prišli a užili si pekný letný deň.

Odd.KŠ a MK

Základná umelecká škola otvára svoje brány

**Pozývame vás na slávnostné
otvorenie školského roku
2012/2013 v koncertnej sále
ZUŠ dňa 3. septembra o 11.00**

Vyzývame všetkých žiakov ZUŠ, aby si počas prvého septembrového týždňa prišli zadeliť hodiny. Nových žiakov do odborov hudobný, výtvarný, literárno-dramatický a tanečný prijímame **do 15. septembra**. Viac informácií o škole získate na www.zusbanskastiavnica.edupage.org



reality

■ Prenájom kancelárskych - skladových priestorov v BŠ, Dolná 2, tel.č.: 0904 448 605

■ Predám pozemok v Banskej Štiavnici 1 060m², tel.č.: 0908 531 348

■ Predám v Banskej Štiavnici časť Štefultov pozemok 3 740 m², tel.č.: 0914 138 988

■ Kúpim pozemok na Jergišťolíni, tel.č.: 0908 531 348

■ Prenajmem 2-izbový byt 53m² na Križovatke zrekonštruovaný, nová kúpeľňa, dlažba, plávajúce podlahy plastové okná, treba vidieť. Byt je čiastočne zariadený. Cena dohodou, tel.č.: 0905 401 648

■ Predám garáž pod Kalváriou, tel.č.: 0905 762 039

■ Predám vo Sv. Antone atraktívny stavebný pozemok o výmere 772m², cena 1m² 22€ + dohoda, tel.č.: 0905 191 628

■ Prenajmem garáž - lokalita Povrazník, cena dohodou, tel.č.: 0905 341 520

■ Dám do prenájmu RD v Banskej Belej, tel.č.: 0903 029 083

■ Prenajmem 2-izbový byt pod Kalváriou, tel.č.: 0903 517 868

■ Prenajmem skladové alebo výrobné priestory od 100m² do 1000m² v Banskej Štiavnici, tel.č.: 0910 949 501



inzercia

■ Dovož dreva - suché štiepané, metrovica, palety, brikety, stavebniny, štrky, piesky, brizolit a iné, tel.č.: 0903 121 901

■ Kúpim starý drevený betlehem, tel.č.: 0907 710 630

■ Predám skriňové grano-rádio zn. Resprom, cena dohodou, tel.č.: 045/691 34 24

■ Predám motorovú kosačku MF 70 (Agrozet Jičín), tel.č.: 0908 618 563

■ Predám elektrický písací stroj značky Brother, tel.č.: 0910 957 557



služby

■ Predaj triedeného dekoratívneho a funkčného kameňa, štrku a posypového materiálu pre základy budov, cesty a záhrady, tel.č.: 0910 410 410

■ Ponúkame na predaj stavebný, zásypaný kameň a dunajský štrk. Tel.č.: 0911 343 051, 0911 343 052

■ Pílenie dreva na kládky, tel.č.: 0908 655 270

■ Ponúkam výkopové práce bagrom a odvoz, dovoz Áviou, tel.č.: 0907 448 819, 0911 334 081



práca

■ Hľadám vodiča taxislužby, vek nad 21 rokov, tel.č.: 0903 525 019

■ Reštaurácia u Böhma prijíma čašníka, čašníčku, tel.č.: 0903 536 782

■ Ponúkame prácu pekára do UV pizérie. Tel.č.: 0907 054 234

■ PO-MA spol. s r. o., Antolská 33, 969 01 B. Š., prijíma do PP: technika počítačových sietí, technika na servis vysieláčov, technika na klimatizáciu, technika na opravu televíznych prijímačov. Žiadosti so životopisom posielajte na adresu al. na e-mail: kukova@ipoma.eu

Jazyková škola LARUS
ponúka v školskom roku 2012-2013

kurzy
angličtiny
nemčiny a francúzštiny

Prihlásiť sa môžete:
3.9. – 5.9. 2012
14⁰⁰ – 17⁰⁰

v Dome Tália (Barbora), Križovatka 5
Banská Štiavnica, 1. poschodie.,
info@jslarus.sk
www.jslarus.sk
045 692 1831, 0905 967 923

NAJLEPŠIE CENY V MESTE

CITY TAXI

0910 525 999
0915 525 999

Rekonštrukcie bytových jadier

- vodoinštalácia
- omietky - maľovanie
- podlahy - zárub. dvere
- murárske práce

0940 802 977

Kaviareň Divná pani,
vyhlasuje výberové konanie na pozíciu barmana, barmanky.

POŽIADAVKY:

- odborné vedomosti, skúsenosti, prax
- silný záujem pracovať v tejto oblasti
- zodpovedný prístup k práci, vysoké pracovné nasadenie
- organizačné, komunikačné zručnosti, tímová spolupráca
- samostatnosť, príjemné vystupovanie, flexibilita
- bezúhonnosť, ležalita
- anglický alebo nemecký jazyk je výhodou

VÝHODY:

- práca na plný úväzok, na dohodu
- atraktívne pracovné prostredie
- možnosť pracovať na zaujímavých mediálnych podujatiach
- seriózne ľudské podmienky a bodový systém odmeňovania
- zaujímavý tréningový program na školení o sociálnych vlnách
- účasť na flair kurze, baristickom kurze v tréningovom centre
- príspevok na rozvoju
- stravovanie na zvýhodnené ceny

Adresa:
Kaviareň Divná pani,
Andreja Kmeťa 8, Banská Štiavnica, 96901

Predpokladaný termín ukončenia
výberového konania: 15.9.2012

Zúčastniť spolu s fotografiami zaslaďte
na dompanti@vavpoma.sk

QR kód

OPATROVATEĽSKÝ KURZ
v B. ŠTIAVNICI a po celej SR
platný v SR a EU
akreditovaný MPSVaR

Najlepšia CENA v MESTE od 169 € a ďalšie ZĽAVY!

Nová e-learningová forma iba u nás
LEN 4 DNI + PRAX !!! (*teória na DVD alebo webe VaV)

certifikát v SJ/NJ a iné, CD s prednáškami kurzu ZADARMO

PRÁCA pre opatrovateľky v Rakúsku, Nemecku, Anglicku

KURZY NEMČINY pre opatrovateľky, od 70€

0907 035 335 0911 99 66 39 viac info na: www.VaV Slovakia.sk

ZĽAVOVÝ KUPÓN
33€
do 31.08.2012

ŠTIAVNICKÉ NOVINY

■ Týždenník Mesta Banská Štiavnica vychádza každý štvrtok, redakčná uzávierka je v pondelok do 14:00
■ šéfredaktor: Mgr. Michal Kríž ■ redakčná rada: Mgr. Nadežda Babiaková, Ivan Beňo, Janka Bernáthová, PhDr. Nora Bujnová, CSC., Vladimír Poprac, JUDr. Gejza Volf ■ sadzba a dizajn: Mgr. Juraj Počarovský ■ adresa redakcie:

Mestský úrad Banská Štiavnica, oddelenie kultúry, cestovného ruchu a športu, Kammerhofská 1, Banská Štiavnica, tel.: 045 6790388, 0918 688 850. Reg.č. SKP 27. Podávanie nov. zas. povolené OZ SSRP B.Bystrica č.j. 1167/94-PTP zo dňa 6.4.1994 ■ vydavateľ: Mesto Banská Štiavnica, Radničné námestie 1, 969 24 Banská Štiavnica ■ evidenčné číslo: EV 4429/11 ■ tlač: Nikara, Krupina ■ redakcia si vyhradzuje právo redakčného krátenia a úpravy rukopisov! Nevyžiadané rukopisy a fotografie redakcia nevracia. Akékoľvek preberanie, rozmnožovanie a ďalšie rozširovanie článkov, ich častí, výtvarných riešení a reklám bez predchádzajúceho písomného súhlasu redakcie je podľa Autorského zákona zakázané. Obsah článkov nemusí byť vždy totožný s názorom redakcie.

e-mail: michal.kriz@banskastiavnica.sk

© Redakcia Štiavnických novín

